

# 2009年上海海事大学攻读硕士学位研究生入学考试试题

(重要提示: 答案必须写在答题纸上, 写在试卷上不给分)

考试科目: 法 语

(本卷共6页)

## 答题要求

除第VII题翻译之外, 所有要求解答的问题必须先整句抄录在答题纸上, 然后将答案填入方括号中, 单独写出的、没有相关上下文的答案将视为无效。例如:

(1) 题目: C'est [ ] livre [ ] professeur. 其答案“le”和“du”应分别填入第一和第二个方括号中。

(2) 题目: Il [se lever: ] à six heures. 其答案“se lève”应填入方括号中“se lever”的后面。

I. 在方括号中填入下列名词和形容词的阴性形式 (每题1分, 共10分)。

名词

1. un copain: [ ]

2. un instituteur: [ ]

3. un maître: [ ]

4. un ouvrier: [ ]

5. un paysan: [ ]

形容词

1. bon: [ ]

2. doux: [ ]

3. étranger: [ ]

4. frais: [ ]

5. heureux: [ ]

II. 动词变位：将下列动词按指定的人称形式填入方括号中（每题1分，共10分）。

1. faire (变为条件式现在时单数第二人称) : [tu            ]
2. savoir (变为条件式现在时单数第一人称) : [je            ]
3. finir (变为直陈式未完成过去时单数第三人称) : [il            ]
4. rentrer (变为直陈式未完成过去时复数第一人称) : [nous            ]
5. sortir (变为直陈式先将来时单数第三人称) : [elle            ]
6. recevoir (变为直陈式先将来时复数第二人称) : [vous            ]
7. se rendre (变为直陈式复合过去时复数第三人称) : [elles            ]
8. lire (变为直陈式复合过去时复数第一人称) : [nous            ]
9. pouvoir (变为直陈式简单将来时复数第二人称) : [vous            ]
10. vouloir (变为直陈式简单将来时单数第一人称) : [je            ]

III. 在下列方括号中填入定冠词、不定冠词、部分冠词、缩合冠词或介词 de (每题1分，共10分)。

1. La plupart [            ] jeunes sont partis en ville.
2. C'est la maison [            ] DUPONT.
3. Tu n'as pas fait [            ] fautes dans ton devoir.
4. Est-ce qu'il va [            ] cinéma ?
5. [            ] soleil brille pour tout le monde.
6. Shanghai est [            ] plus grand port de Chine.
7. Il prend toujours [            ] eau.
8. Elle ne connaît pas le chemin et elle doit demander à [            ] passant.
9. Il ne parle pas [            ] anglais.
10. N'as-tu pas [            ] sœurs?

IV. 把方括号中的动词不定式变成适当的形式 (每个 1 分, 共 10 分)。

1. J'ai reçu la lettre qu'il [envoyer: \_\_\_\_\_] le mois dernier.

2. Quand je suis rentré, tu [se coucher: \_\_\_\_\_] déjà.

(déjà 的位置应作适当调整)

3. Il m'a dit qu'il [partir: \_\_\_\_\_] le lendemain.

4. Je ne suis pas sûr que Jacques [être: \_\_\_\_\_] en Chine.

5. Après [manger: \_\_\_\_\_], ils continuent à travailler.

6. S'il avait le temps en ce moment, il [passer: \_\_\_\_\_] ses journées au bord de la mer.

7. Il [revenir: \_\_\_\_\_] demain matin.

8. Pendant que j'écrivais, il [lire: \_\_\_\_\_] des journaux.

9. Il sera ingénieur, dès qu'il [sortir: \_\_\_\_\_] de l'Université.

10. Madame la concierge nous [parler: \_\_\_\_\_] de son travail, quand son mari est rentré.

V. 选用下列介词或介词短语填入方括号中 (每个 1 分, 共 15 分)。

à / à cause de / avant / avec / chez / dans / de / devant  
/ en / grâce à / jusqu'à / pour / sur

1. [ \_\_\_\_\_ ] quelle heure est-il parti ?

2. Il travaille [ \_\_\_\_\_ ] TOTAL, une grande compagnie des pétroles [ \_\_\_\_\_ ] France.

3. Sa chambre mesure quatre mètres [ \_\_\_\_\_ ] trois.

4. Il arrivera [ \_\_\_\_\_ ] deux jours.

5. Nous avons réussi le concours [ \_\_\_\_\_ ] son aide.

6. Notre chambre donne [ \_\_\_\_\_ ] un jardin [ \_\_\_\_\_ ] des arbres.

7. Il faut finir ce travail [ \_\_\_\_\_ ] midi.

8. Peux-tu finir tout cela [            ] dix minutes ?
9. Vous prenez le métro [            ] la Gare du Nord.
10. Je viens en France [            ] une mission urgente.
11. Je vous attends [            ] la porte de l' école.
12. Un accident de voiture a eu lieu [            ] la tempête.
13. Il n'est pas facile [            ] trouver une chambre dans  
la Cité universitaire.

VI. 根据 oui 或 non 的提示作出肯定或否定的回答, 并在答句中选用 me/ te / nous/ vous / le/ la /les/ lui /leur / en / y 等代词替代问句中划线的词语 (每题 2 分, 共 20 分)。例如:

问题: Est-ce que tu as attendu ton amie hier soir?

答案: Non (提示), je ne l'ai pas attendue. (答案)

Oui (提示), je l'ai atendue. (答案)

1. Est-ce que vous avez visité Notre Dame de Paris ?  
[Non,            ]
2. Avez- vous été en France ?  
[Oui,            ]
3. Est-ce que votre amie est sortie de l'Université de Beijing ?  
[Oui,            ]
4. Pense-t-il à un métier pour plus tard ?  
[Non,            ]
5. As-tu mis mes cassettes dans mon tiroir ?  
[Non,            ]
6. Tu as pris ma lettre, n'est-ce pas ?  
[Non,            ]
7. As-tu parlé de ton projet à tes parents ?  
[Oui,            ]

8. Est-ce que vous lui avez apporté son dictionnaire ?

[Oui,            ]

9. Est-ce que le professeur a corrigé nos devoirs ?

[Non,            ]

10. As-tu rencontré mes amis ?

[Non,            ]

VII. 将下列五段短文译成汉语 (25分):

(1) Pendant les deux dernières guerres, beaucoup d'hommes sont allés à la guerre. Les femmes sont venues travailler à leur place. Aujourd'hui, les femmes continuent à travailler partout, mais c'est différent : elles veulent travailler.

(2) Maintenant, il y a des femmes qui ont réussi. On lit souvent dans les journaux : 《Une directrice d'usine》, 《Elle est devenue chauffeur》, 《Elle est arrivée à devenir pilote de ligne》 (pilote de ligne 民航飞机驾驶员)

(3) Malheureusement, on donne aux garçons le choix jusqu'à trois cents métiers différents. Mais pour les filles, on ne pense pas à plus de trente métiers !

(4) L'automne à Paris est bien joli. Je me promène souvent le long de la Seine : un petit vent frais, les feuilles tombent, les enfants sortent de l'école... Il y a des pigeons partout, c'est joli, c'est gai, c'est Paris. J'aime cette belle ville. On me dit toujours : 《La France, c'est Paris.》 Mais je veux visiter encore d'autres villes.

(5) Le petit déjeuner des Français est vraiment très

《Petit》 ! Le matin, ils ne mangent pas beaucoup : ils prennent seulement du café au lait, de petits pains ou des croissants. Ah!, les croissants chauds du matin ! On sent ces croissants dans la rue quand on est près de la boulangerie. Comme ils sentent bon !